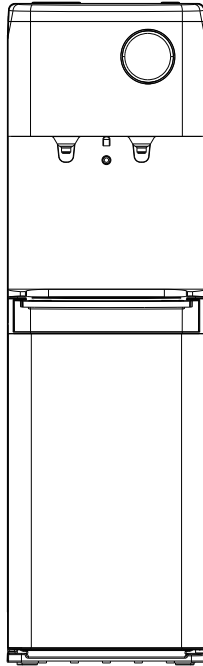




MALLOCA



The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.

Instruction Manual

Model: MWD-1834B

Please read the manual carefully before operating your water dispenser. Retain it for future reference

DIRECTORY

A.SAFETY INSTRUCTION	1
B. GETTING STARTED	2
C. PART NAME	4
D. DISPENSING WATER	6
E. TROUBLE SHOOTING	7
F. CLEANING	8
G.MACHINE INSTALLATION	9

The packaging material used is recyclable; we recommend that you separate plastic, paper and cardboard and give them to recycling companies. To help preserve the environment, the refrigerant used in this product is R134a (Hydrofluorocarbon -HFC), which does not affect the ozone layer and has little impact on the greenhouse effect. According to WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment) guidelines, waste from electrical and electronic devices should be collected separately. If you need to dispose of this appliance in the future, do NOT throw it away with the rest of your domestic garbage. Instead, please take the appliance to the nearest WEEE collection point, where available.



A.SAFETY INSTRUCTION

WARNING

To reduce risk of injury and property damage, user must read this entire guide before assembling, installing & operating dispenser.

Failure to execute the instructions in this manual can cause personal injury or property damage.

This product dispenses water at very high temperatures. Failure to use properly can cause personal injury.

When operating this dispenser, always exercise basic safety precautions, including the following:

- Prior to use, this dispenser must be properly assembled and installed in accordance with this manual.
- This dispenser is intended for water dispensing only. Do NOT use other liquids. Do NOT use for other purposes. Never use any other liquid in the dispenser other than known and microbiologically safe bottled water.
- For indoor use only. Keep water dispenser in a dry place away from direct sunlight. Do NOT use outdoors.
- Install and use only on a hard, flat and level surface.
- Do NOT place dispenser into an enclosed space or cabinet.
- Do NOT operate dispenser in the presence of explosive fumes.
- Position back of dispenser no closer than 20cm from wall and permit free airflow between wall and dispenser. There must be at least 20cm clearance on the sides of the dispenser to permit airflow.
- Use only properly grounded outlets.
- Do not use an extension cord with your water dispenser.
- Always grasp plug and pull straight out from outlet. Never unplug by pulling on power cord.
- Do NOT use dispenser if cord becomes frayed or otherwise damaged.
- To protect against electric shock, do NOT immerse cord, plug, or any other part of dispenser in water or other liquids.
- Ensure dispenser is unplugged prior to cleaning.
- Never allow children to dispense hot water without proper and direct supervision. Unplug unit to prevent unsupervised use by children.
- Service should be performed only by a certified technician.
- Warning: Do not damage the refrigerant circuit.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The appliance must not be cleaned by a water jet.
- The appliance is suitable for indoor use only.
- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The appliance must not be immersed.
- This appliance should work under environment of temp from 10°C~43°C
- This appliance is not suitable for installation in an area where a water jet could be used.
- Never turn the machine upside down or lean it more than 45°.
- Thermostat has be adjusted. No need to adjust it by yourself. When the machine is under the ice point and blocked by ice, the cooling switch must be closed for 4 hours before turning it on again to continue its operation.
- This machine should not be turned on until 3 minutes later after turning off the power switch.
- It is recommended to use bottled pure water. If you use hard water, may lead to hot pot furring or detonation tank or pipeline risk. If you need cleaning tube, remove scale, need to find a professional institutions and professional operation.
- This product is not recommended at an altitude of 2500 meters above the region to use.
- Rated voltage:220-240V/50-60Hz

B. GETTING STARTED

Locate Dispenser

1. Place dispenser upright.
2. Locate dispenser on a hard and level surface in a cool shaded location near a grounded wall outlet.

Notice: Do NOT plug in power cord yet.

3. Position dispenser so the back is at least 20cm from wall and there are at least 20cm of clearance on both sides.

Assemble

1. Remove drip tray from door and place the grid on top.
2. Snap drip tray and grid assembly into door.

Install Water Bottle

1. Open dispenser door.
2. Place probe assembly on probe hanger.
3. Place fresh bottle outside of cabinet.
4. Remove entire plastic cap from top of bottle.
5. Clean outside of new bottle with a cloth.
6. Place probe into bottle.
7. Slide collar down until it clicks in place.
8. Push head down until tubes hit bottom of bottle.
9. Slide bottle into cabinet and close door.

Provide Electricity

Plug cord into a properly grounded wall outlet.

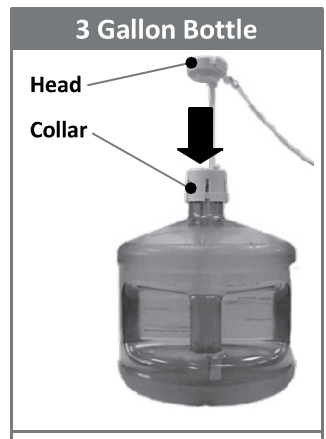
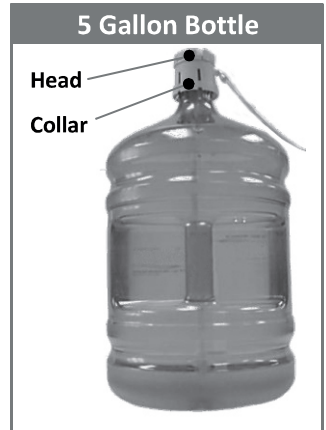
At this time the pump will begin to move water from the bottle to the hot and cold tanks. It will take up to 12 minutes to fill the tanks for the first time. During this period the pump will run continuously. This is normal.

Activate Heating & Cooling

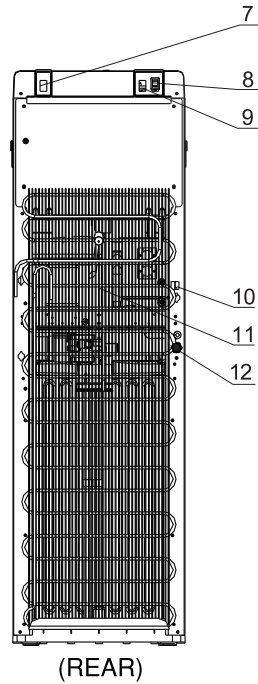
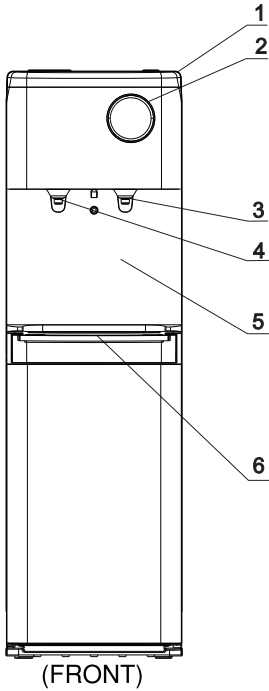
Notice: This unit will not dispense hot or cold water until the switches are activated.

To activate, push top side of power switches in to start heating and cooling water.

- If you do not want to heat water, push bottom side of red switch in.
- If you do not want to cool water, push bottom side of green switch in.



C. PART NAME



NO.	PART NAME	NO.	PART NAME
1	top cover	7	LED night light switch
2	control panel	8	heating switch
3	tap of cold water	9	cooling switch
4	tap of hot water	10	power cord
5	front carapace	11	condenser
6	drip tray and grid	12	outlet of hot water

NOTE:

This machine is suitable for bottle of 3 or 5 gallons. Don't use unhealthy hard water. This machine should work under environment of temperature from 10°C-43°C, relative humidity not higher than 90% .

Control panel



1. “ ❄️ ” Blue snowflake indicates the dispenser is cooling water.
2. “ 🌊 ” Red wavy lines indicate the dispenser is heating water.
3. “ 🍷 ” Blinking orange bottle icon indicates the bottle is empty.
4. “ 90.0F ” Clock displays current time.
5. “ ⬆️ ” The icon is "adjust add key".
6. “ ⬇️ ” The icon is "adjust minus key".
7. Displays water temperature inside the water reservoir while dispensing.

1. Water shortage indicator

Under the condition of water shortage, the Water Shortage indicator keeps on, and when there is adequate water, the water shortage indicator is off;

2. Indicator ring

When outputting cold water, the indicator ring turns on in blue;

When outputting hot water, the indicator ring turns on in red;

Under non-water output state, if the hot water is in the unlocking state, the indicator ring flashes in red.

3. Digitron

Under non-water output state, the digitron displays time;

Under the water output state, the digitron displays the water output temperature, when outputting hot water, it displays the temperature of hot water, when outputting cold water, it displays the temperature of cold water;

4. Steps for adjusting time:

Hold the "Hot Water" and "Cold Water" keys for 3 seconds, the digitron flashes in 8888 and enters into the time adjustment state;

Under the time adjustment state, press the "Hot Water" key, the hour flashes in 88, the minute keeps on in 88, and the product enters the hour adjustment mode, at this time, hour can be adjusted by pressing "-"/"+" keys, the hour adjustment range is 0-23;

Under the time adjustment state, press the "Cold Water" key, the minute flashes in 88, the hour keeps on in 88, and the product enters the minute adjustment mode, at this time, minute can be adjusted by pressing "-"/"+" keys, the minute adjustment range is 0-59;

After adjusting, hold the "Hot Water" and "Cold Water" keys for 3 seconds, the digitron stops flashing, the product exits the time adjustment state, and displays normally;

Note: Temperature is displayed in Fahrenheit;

Time has memory function in case of power failure;

5. After powering on, the panel border indicator ring flashes for 3 times (once/1 second) in blue and red alternately, 3s later, all indicators display normally (display according to the current state of the product);

6. In the power-on state, the digitron displays time.

7. After powering on, when the machine heats water for the first time, it will judge the altitude environment. The process is as follows:

8. During heating, when the temperature of water in the hot water tank exceeds 80°C, the system starts sampling timing and judges the current water temperature once every 15 seconds. If the water temperature of 16 consecutive times (4 minutes) is 80°C-90°C, it will be judged as the plateau environment, then the heat preservation point is set to 83°C and the starting point is set to 73°C, the boiling point judgment is over;

9. Within 4 minutes, if the water temperature exceeds 90°C, it will be judged as the plain environment and the boiling point judgment ends directly. The heat preservation point is set to 90°C, and the starting point is set to 77°C.
10. Within 4 minutes, if the temperature of the sampling water is below 80°C, the sampling time will be recalculated from the next sampling water temperature of over 80°C;
11. After judging the boiling point, the product will carry out heating and heat-preservation according to the determined temperature point, that is, when the heating function is enabled, if the temperature is over the heat-preservation point, it will close the heating pipe and enters into the heat-preservation state. When the temperature is lower than the starting point, it will start the heating tube and enter the heating state.
12. Note: Under the water shortage state or when the water tank is not full after powering on for the first time, the heating function won't be enabled.
13. The heat-preservation point does not have memory function in case of power failure.

D. DISPENSING WATER

This unit has been tested and sanitized prior to packing and shipping. During transit dust and odors can accumulate in the tank and lines. Dispense and dispose at least one quart of water prior to drinking any water.

Dispensing Cold Water

After setup, it will take up to 1 hour to get water to maximum cold temperature. During this time the compressor could run continuously. This is normal.

1. During refrigerating, the cold water indicator keeps on, after refrigeration, the cold water indicator turns off;
2. Under non-water output state, hold the Cold Water key, the cold water indicator keeps on, the panel border indicator ring (blue) keeps on, the cold water valve is open, start to output cold water, after releasing the key, the panel border indicator ring and cold water indicator turn off;

Note: Under the condition of water shortage, refrigeration and cooling water are unavailable.

Dispensing Hot Water

After setup, hot water will be available in 15-20 minutes.

1. When heating, the hot water indicator keeps on; after heating, the hot water indicator turns off.
2. Under non-water output state, hold the Hot Water key for 3 seconds to unlock hot water, the hot water indicator keeps on, the panel border indicator ring (red) flashes (once every second), within 5 seconds, hold the Hot Water key, the panel border indicator ring (red) keeps on, the hot water valve is open, start to output hot water; after releasing the button, the panel border indicator ring and hot water indicator turn off; within 5 seconds, if the Hot Water key is not pressed, or press the cold water key, the panel border light ring and hot water indicator turns off, hot water is re-locked;

Note: Under the condition of water shortage, heating and hot water output are unavailable; After unlocking hot water, if the Cold Water key is pressed within 5s, hot water will be re-locked.

Changing Bottles

A flashing red light on your function lights alerts you when your bottle is empty. Replace the bottle as soon as possible.

Notice: Do not dispense hot, cool or cold water if the red light is flashing as you could empty the tanks and cause the dispenser to overheat.

1. Open dispenser door.
2. Slide empty bottle out of cabinet.
3. Remove probe assembly from empty bottle. Place probe assembly on probe hanger.
4. Set empty bottle aside.
5. Place fresh bottle outside of cabinet. Remove entire plastic cap from top of bottle. Clean outside of new bottle with a cloth.
6. Place probe into bottle. Slide collar down until it clicks in place. Push head down until tubes hit bottom of bottle.
7. Slide bottle into cabinet and close door.

E. TROUBLE SHOOTING

Water is leaking.

- Unplug dispenser, remove bottle and replace it .

No water is coming from the spout.

- Make sure the bottle is not empty. If empty, replace it.
- Make sure to completely depress the pushbutton controls.

Cold water is not cold.

- It takes up to one hour after setup to dispense cold water.
- Make sure the power cord is properly connected to a working outlet.
- Make sure the back of the dispenser is at least 20cm from a wall and there is free airflow on all 20cm sides of the dispenser.
- Make sure green power switch on back of dispenser is ON.
- If water still isn't cold, please ask for the service agent for assistance.

Hot water is not hot.

- It takes 15-20 minutes after setup to dispense hot water.
- Make sure the power cord is properly connected to a working outlet.
- Make sure red power switch on back of dispenser is ON.

Nightlight Isn't Working

- Make sure the power cord is properly connected to a working outlet.
- Make sure nightlight power switch on back of dispenser is ON.

Dispenser Is Noisy

- Make sure the dispenser is positioned on a level surface.

F. CLEANING

To avoid accident, cut off the power supply before operation according to the following instruction.

1. The machine had been disinfected before departed from factory.
Cleaning the dispenser prior to installing a full bottle of water for the first time.

2. Cleaning and draining instruction:

1) Making sure the power switch in the O(off) position and unplug the water dispenser before cleaning.

2) Twist out the two screws ①, then take down top cover, cold tank cover and separator ②.

3) Fill 0.6 gallons pure water into cold tank to clean it.

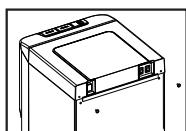
4) Turn on all the taps in turn for 3 minutes after the water outflow, which completes the internal pipeline flushing.

5) Place a large water bucket beneath the drain outlet which on the back of water dispenser, then, remove the drain cover and drain the water ③.

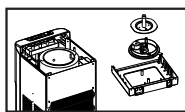
6) Reposition the drain cover, separator, cold tank cover and top cover after draining. Ensure the pipe and wires are connected properly, then, you can use the machine normally.

Attention: 1) The cleaning must be under the guidance of professional staff.

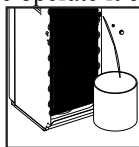
2) The dispenser heats water to a temperature of approximately 85°C. It can cause severe burns. Please operate it carefully.



①



②



③

3. Sanitizing

The machine should be disinfected with the disinfectant separately bought from drugstore or marketplace according to the instruction manual of the disinfectant and then clean it with water (see **cleaning and draining instruction**). Generally this should be done every three months.

4. To Remove Mineral Deposits:

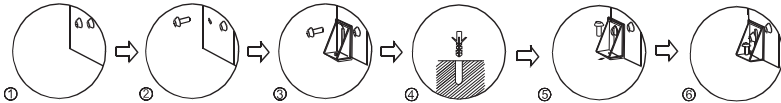
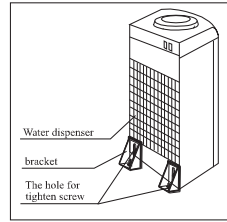
Mix 4 liters water with 200g citric acid crystals, inject into the machine and make sure the water can flow out of the hot water tap. Switch on the power and heat it about 10 minutes, 30 minutes later, drain off the liquor and clean it with water for two or three times. Generally this should be done every six months.

Never disassemble this machine by yourself to avoid danger from damaging machine.

G. MACHINE INSTALLATION

To prevent the machine from swaying to fall, please install the bracket accordingly.

- 1-2. Loosen the screw of the left or right bottom angle just as the picture shown.
3. Use the screw to fix the bracket on the left or right bottom angle of the water dispenser.
4. Make a hole on the floor's or the desk's surface where the water dispenser will be installed.
5. Fix the bracket on the floor by screw tightly.
6. Tighten the screw.



WARNING! To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

DANH MỤC

A. HƯỚNG DẪN AN TOÀN	11
B. BẮT ĐẦU	12
C. CÁC BỘ PHẬN	14
D. XẢ NƯỚC	16
E. XỬ LÝ SỰ CỐ	17
F. VỆ SINH	18
G. LẮP ĐẶT THIẾT BỊ	19

Vật liệu bao gói được sử dụng để tái chế; chúng tôi khuyên bạn nên phân loại nhựa, giấy, carton để dễ dàng trong việc tái chế. Để giúp bảo vệ môi trường, chất làm lạnh được sử dụng là R134a (Hydrofluorocarbon -HFC), chất này không làm ảnh hưởng đến tầng ozone và hiệu ứng nhà kính. Theo hướng dẫn của WEEE (Chất thải của thiết bị điện, điện tử), chất thải của thiết bị điện, điện tử nên được thu gom riêng. Không vứt bỏ cùng rác thải sinh hoạt trong gia đình, nên thu gom một cách riêng biệt.



A. HƯỚNG DẪN AN TOÀN



Để giảm rủi ro thương tích và thiệt hại về tài sản, vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi lắp đặt và vận hành thiết bị.

Không tuân thủ các hướng dẫn trong sách hướng dẫn này có thể gây thương tích cho người.

Sản phẩm này dẫn nước ở nhiệt độ rất cao. Nếu sử dụng không đúng cách có thể gây nguy hiểm cho người.

Khi vận hành thiết bị phân phối này, hãy luôn thực hiện các biện pháp phòng ngừa an toàn cơ bản, bao gồm những điều sau:

- Trước khi sử dụng, bộ phân phối này phải được lắp ráp và cài đặt đúng cách theo hướng dẫn này.
- Thiết bị này chỉ dùng để phân phối nước, không sử dụng các chất lỏng khác. Không sử dụng cho mục đích khác. Không bao giờ sử dụng bất kỳ nước nào khác ngoài nước đóng chai đã biết và an toàn về mặt vi sinh.
- Chỉ sử dụng trong nhà. Để máy lọc nước nơi khô ráo tránh ánh nắng trực tiếp.
- KHÔNG sử dụng ngoài trời.
- Trong gian hàng và chỉ sử dụng bề mặt cứng, phẳng và bằng phẳng.
- KHÔNG đặt thiết bị vào không gian kín hoặc tủ.
- KHÔNG vận hành thiết bị khi có khói nổ.
- Đặt mặt sau của bộ phân phối cách tường không quá 20cm và cho phép luồng không khí tự do giữa tường và thiết bị. Phải có khe hở ít nhất 20cm trên các mặt của thiết bị để cho phép luồng không khí lưu thông.
- Chỉ sử dụng các ổ cắm nối đất đúng cách.
- Không sử dụng dây nối với máy lọc nước của bạn. Luôn nắm chặt phích cắm và rút thẳng ra khỏi ổ cắm. Không bao giờ rút phích cắm bằng cách kéo dây nguồn.
- KHÔNG sử dụng thiết bị nếu dây bị sờn hoặc bị hư hỏng.
- Để bảo vệ khỏi bị điện giật, KHÔNG nhúng dây, phích cắm hoặc bất kỳ bộ phận nào khác của thiết bị vào nước hoặc các chất lỏng khác.
- Đảm bảo rằng thiết bị đã được rút phích cắm trước khi làm sạch.
- Không bao giờ cho phép trẻ em pha chế nước nóng mà không có sự giám sát thích hợp và trực tiếp. Rút phích cắm thiết bị để ngăn trẻ em sử dụng không có sự trợ giúp.
- Dịch vụ sửa chữa và lắp đặt chỉ nên được thực hiện bởi một kỹ thuật viên.
- Cảnh báo: không làm hỏng mạch chất làm lạnh.
- Thiết bị này không nhằm mục đích sử dụng cho những người (bao gồm cả trẻ em) bị suy giảm về thể chất, giác quan hoặc tinh thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được người chịu trách nhiệm về việc sử dụng thiết bị an toàn.

- Trẻ em nên được giám sát để đảm bảo rằng chúng không nghịch thiết bị.
- Thiết bị này được thiết kế để sử dụng trong gia đình và các ứng dụng tương tự như: khu vực bếp của nhân viên trong các cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác; nhà nông và môi trường kiêu; phục vụ ăn uống và các ứng dụng phi bán lẻ tương tự.
- Nếu dây cung cấp bị hỏng, nó phải được thay thế bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ của hãng hoặc những người có trình độ tương tự để tránh nguy hiểm.
- Thiết bị không được làm sạch bằng tia nước.
- Thiết bị chỉ thích hợp để sử dụng trong nhà.
- **CẢNH BÁO:** Giữ cho các lỗ thông gió, trong thiết bị hoặc trong cấu trúc lắp sẵn không bị cản trở.
- **CẢNH BÁO:** Không sử dụng các thiết bị cơ học hoặc các phương tiện khác để đẩy nhanh quá trình rửa đông, ngoài những thiết bị được nhà sản xuất khuyến nghị.
- Không cất giữ các chất dễ nổ như bình xịt chứa chất đẩy dễ cháy trong thiết bị này.
- Thiết bị này không được ngâm nước.
- Thiết bị này phải hoạt động trong môi trường nhiệt độ từ 10°C ~ 43°C.
- Thiết bị này không thích hợp để lắp đặt ở khu vực có thể sử dụng tia nước.
- Không bao giờ lật ngược máy hoặc nghiêng máy 45°.
- Bộ điều nhiệt đã được điều chỉnh. Không cần phải tự điều chỉnh khi máy ở dưới điểm đóng băng và bị băng cản trở, công tắc làm mát phải đóng trong 4 giờ trước khi bật lại để máy tiếp tục hoạt động.
- Không nên bật máy này sau 3 phút sau khi bật công tắc nguồn.
- Bạn nên sử dụng nước tinh khiết đã được pha loãng. Nếu bạn sử dụng nước cứng, có thể dẫn đến nguy cơ phát nổ nồi lẩu hoặc phát nổ trên bồn chứa hoặc đường ống. Nếu bạn cần làm sạch ống, loại bỏ cặn, cần phải có thợ chuyên nghiệp và bật opera chuyên nghiệp.
- Sản phẩm này không được khuyến khích ở độ cao 2500 cm trên khu vực để sử dụng.
- Điện áp định mức: 220-240V/50-60Hz

B. BẮT ĐẦU

Định vị thiết bị

1. Đặt thiết bị thẳng đứng.
2. Định vị bộ phận phối trên bề mặt cứng và bằng phẳng ở vị trí có bóng râm mát gần ổ cắm trên tường nối đất.

Lưu ý: KHÔNG cắm dây nguồn.

3. Định vị thiết bị sao cho mặt sau cách tường ít nhất 20 cm và có khoảng trống ít nhất 20cm ở cả hai bên.

Lắp đặt

1. Tháo khay nhỏ giọt khỏi cửa và đặt lưới lên trên.
2. Gắn khay nhỏ giọt và cụm lưới vào cửa.

Lắp đặt bình nước

1. Mở cửa thiết bị.
2. Đặt cụm đầu dò trên giá treo đầu dò.
3. Đặt bình mới bên ngoài tủ.
4. Tháo toàn bộ nắp nhựa khỏi đầu bình.
5. Lau sạch bên ngoài bình mới bằng vải.
6. Đặt đầu dò vào bình.
7. Trượt nắp đậy xuống cho đến khi khớp vào đúng vị trí.
8. Đẩy nắp đậy xuống cho đến khi ống chạm đáy chai.
9. Trượt bình vào tủ và đóng cửa lại.

Cung cấp điện

Cắm dây vào ổ cắm trên tường được nối đất thích hợp.

Lúc này máy bơm sẽ bắt đầu chuyển nước từ bình sang các bình nóng lạnh. Phải mất 12 phút để làm đầy bể lần đầu tiên. Trong khoảng thời gian này máy bơm sẽ chạy liên tục. Điều này là bình thường.

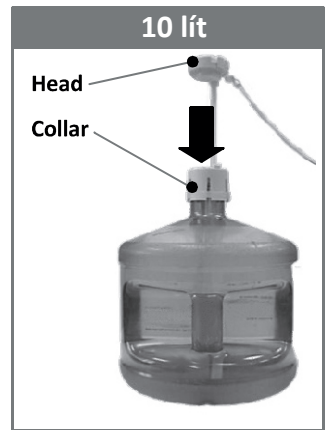
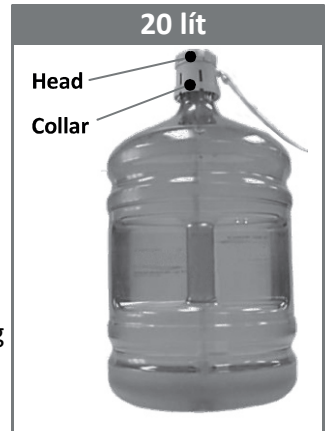
Kích hoạt Hệ thống sưởi & Làm mát

Lưu ý: Thiết bị này sẽ không phân phối nước nóng hoặc lạnh cho đến khi các công tắc được kích hoạt.

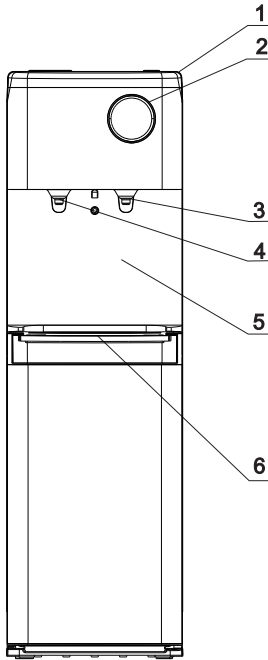
Để kích hoạt, đẩy mặt trên của công tắc nguồn vào để bắt đầu làm nóng và làm mát nước.

- Nếu bạn không muốn đun nước, hãy gạt mặt dưới của công tắc màu đỏ vào.

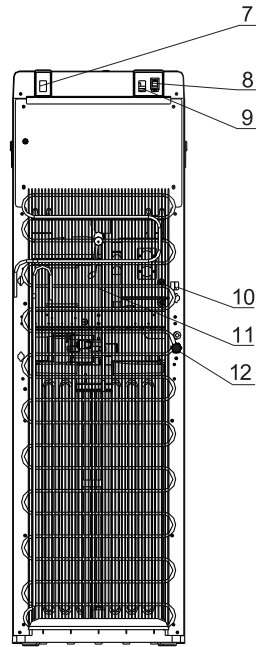
- Nếu bạn không muốn làm lạnh nước, hãy gạt mặt dưới của công tắc xanh vào.



C. TÊN BỘ PHẬN



(TRƯỚC)



(SAU)

STT	TÊN BỘ PHẬN	STT	TÊN BỘ PHẬN
1	nắp trên	7	công tắc đèn LED
2	bảng điều khiển	8	công tắc nước nóng
3	vòi nước lạnh	9	công tắc nước lạnh
4	vòi nước nóng	10	dây nguồn
5	mặt nạ trước	11	tụ điện
6	khay hứng nước	12	đầu ra của nước nóng

GHI CHÚ:

Máy này thích hợp cho bình 10-20 lít. Không sử dụng nước cứng không tốt cho sức khỏe.

Máy này phải làm việc trong môi trường nhiệt độ từ 10°C-43°C, độ ẩm tương đối không cao hơn 90%.

Bảng điều khiển



1. “❄️” Tuyệt màu xanh lam cho biết đang làm mát nước.
2. “🔥” Đường gợn sóng màu đỏ cho biết đang làm nóng nước.
3. “💧” Biểu tượng chai màu cam nhấp nháy cho biết chai đã hết.
4. “8888” Đồng hồ hiển thị thời gian hiện tại.
5. “⬆️” Phím điều chỉnh tăng.
6. “⬇️” Phím điều chỉnh giảm.
7. Hiển thị nhiệt độ nước bên trong bình chứa nước trong khi pha chế.

1. Chỉ báo thiếu nước

Trong điều kiện thiếu nước, chỉ báo Thiếu nước sẽ báo, và khi có đủ nước, chỉ báo thiếu nước sẽ tắt;

2. Chỉ báo

Khi rót lạnh ra ngoài, vòng chỉ báo sẽ bật màu xanh lam;

Khi rót nóng ra ngoài, vòng chỉ báo sẽ bật màu đỏ;

Ở trạng thái đầu ra không có nước, nếu nước nóng ở trạng thái mở khóa, vòng chỉ báo sẽ nhấp nháy màu đỏ.

3. Tiêu chuẩn

Ở trạng thái đầu ra không có nước, chữ số hiển thị thời gian;

Ở trạng thái đầu ra nước, chữ số hiển thị nhiệt độ đầu ra của nước, khi nước nóng ra, nó hiển thị nhiệt độ của nước nóng, khi nước lạnh ra, nó hiển thị nhiệt độ của nước lạnh;

4. Các bước điều chỉnh thời gian

Giữ phím “Nước nóng” và “Nước lạnh” trong 3 giây, chữ số sẽ nhấp nháy ở số 8888 và chuyển sang trạng thái điều chỉnh thời gian;

Ở trạng thái điều chỉnh thời gian, nhấn phím “Nước nóng”, giờ sẽ nhấp nháy ở vị trí 88, phút tiếp tục ở vị trí 88 và sản phẩm sẽ chuyển sang chế độ điều chỉnh phút, tại thời điểm này, bạn có thể điều chỉnh giờ bằng cách nhấn các phím “-“ / “+”, phạm vi điều chỉnh giờ từ 0-23;

Ở trạng thái điều chỉnh thời gian, nhấn phím “Nước lạnh”, phút sẽ nhấp nháy ở 88, giờ tiếp tục ở 88 và thiết bị sẽ chuyển sang chế độ điều chỉnh phút, ở chế độ này, bạn có thể điều chỉnh phút bằng cách nhấn các phím “-“ / “+”, phạm vi điều chỉnh phút là 0-59;

Sau khi điều chỉnh, giữ phím “Nước nóng” và “Nước lạnh” trong 3 giây, chữ số ngừng nhấp nháy, sản phẩm tồn tại trạng thái điều chỉnh thời gian và hiển thị bình thường;

Thời gian có chức năng nhớ trong trường hợp mất điện;

5. Sau khi bật nguồn, vòng chỉ báo đường viền bảng điều khiển sẽ nhấp nháy 3 lần (một lần / 1 giây) xen kẽ màu xanh và đỏ, 3 giây sau, tất cả các chỉ báo hiển thị bình thường (hiển thị theo trạng thái hiện tại của sản phẩm);

6. Ở trạng thái bật nguồn, chữ số hiển thị thời gian.

7. Sau khi bật nguồn, khi máy làm nóng nước lần đầu tiên, nó sẽ đánh giá môi trường độ cao. Quá trình này như sau:

8. Trong quá trình đun, khi nhiệt độ của nước trong bình nước nóng vượt quá 80°C, hệ thống sẽ bắt đầu tính thời gian lấy mẫu và phán đoán nhiệt độ nước hiện tại 15 giây một lần. Nếu nhiệt độ của nước trong 16 lần liên tục (4 phút) là 80°C-90°C thì được đánh giá là môi trường cân bằng, sau đó đặt điểm giữ nhiệt là 83°C và đặt điểm bắt đầu là 73°C thì kết thúc phán đoán nhiệt độ sôi;

9. Trong vòng 4 phút, nếu nhiệt độ nước vượt quá 90°C, nó sẽ được đánh giá là môi trường cân bằng và kết thúc phán đoán điểm sôi trực tiếp. Điểm giữ nhiệt được đặt thành 90°C và điểm bắt đầu được đặt là 77°C.
10. Trong thời hạn 4 phút, nếu nhiệt độ của nước lấy mẫu dưới 80°C thì thời gian lấy mẫu sẽ được tính lại từ lần nhiệt độ nước tiếp theo trên 80°C;
11. Sau khi phán đoán điểm sôi, sản phẩm sẽ tiến hành gia nhiệt và giữ nhiệt theo nhiệt độ trên điểm giữ nhiệt, tức là khi bật chức năng gia nhiệt, nếu nhiệt độ quá nhiệt độ sẽ đóng ống và đi vào trạng thái giữ nhiệt. Khi nhiệt độ thấp hơn điểm ban đầu, nó sẽ khởi động ống và đi vào trạng thái làm nóng.
12. Lưu ý: Trong tình trạng thiếu nước hoặc khi ngăn chứa nước không đầy sau khi bật nguồn lần đầu tiên, chức năng sưởi ấm sẽ không được bật.
13. Điểm giữ nhiệt không có chức năng nhớ trong trường hợp mất điện.

D. VÒI NƯỚC

Thiết bị này đã được kiểm tra và vệ sinh trước khi đóng gói và vận chuyển. Trong quá trình vận chuyển, bụi và mùi có thể tích tụ trong bể và đường dây. Xả bỏ ít nhất một lít nước trước khi uống bất kỳ loại nước nào.

Vòi nước lạnh

Sau khi thiết lập, sẽ mất đến 1 giờ để nước đạt đến nhiệt độ lạnh tối đa. Trong thời gian này máy nén chạy liên tục. Điều này là bình thường.

1. Trong khi làm lạnh, đèn báo nước lạnh vẫn sáng, sau khi làm lạnh, đèn báo nước lạnh sẽ tắt;
2. Trong trạng thái đầu ra không có nước, giữ phím "Nước lạnh", chỉ báo nước lạnh vẫn sáng, vòng chỉ báo đậm hơn của bảng điều khiển (màu xanh lam) vẫn tiếp tục, van nước lạnh đang mở, bắt đầu xả nước lạnh, sau khi nhả phím, vòng chỉ báo đậm hơn của bảng điều khiển và chỉ báo nước lạnh tắt;

Lưu ý: Trong điều kiện thiếu nước, nước lạnh và nước mát không sử dụng được.

Vòi nước nóng

Sau khi thiết lập, nước nóng sẽ có trong 15-20 phút.

1. Khi đun nóng, chỉ báo nước nóng vẫn sáng; sau khi đun nóng; đèn báo nước nóng tắt.
2. Ở trạng thái đầu ra không có nước, giữ phím Nước nóng trong 3 giây để mở khóa nước nóng, chỉ báo nước nóng vẫn sáng, vòng chỉ báo đậm hơn của bảng điều khiển (màu đỏ) nhấp nháy (mỗi giây một lần), trong vòng 5 giây, giữ phím "Nước nóng", vòng chỉ báo đậm hơn của bảng điều khiển (màu đỏ) vẫn tiếp tục, van nước nóng mở, chỉ báo nước nóng đầu ra tắt; trong vòng 5 giây, nếu phím "Nước nóng" không được nhấn hoặc nhấn phím "Nước lạnh", đèn báo sáng hơn của bảng điều khiển và đèn báo nước nóng sẽ tắt, nước nóng được khóa lại.

Lưu ý: Trong điều kiện thiếu nước, không có đầu ra bộ làm nóng và nước nóng; Sau khi mở khóa nước nóng, nếu phím "Nước lạnh" được nhấn trong vòng 5s, máy nước nóng sẽ được khóa lại.

Thay bình nước

Đèn đồ nhấp nháy trên chức năng của bạn sẽ báo hiệu khi chai của bạn đã cạn. Thay bình càng sớm càng tốt.

Lưu ý: Không pha chế nước nóng, lạnh hoặc nước lạnh nếu đèn đồ nhấp nháy vì bạn có thể đổ hết nước vào các bình và khiến thiết bị quá nóng.

1. Mở cửa thiết bị.
2. Trượt bình rỗng ra khỏi tủ.
3. Tháo cụm đầu dò khỏi bình rỗng. Đặt cụm đầu dò trên giá treo đầu dò.
4. Đặt bình rỗng sang một bên.
5. Đặt bình mới bên ngoài tủ. Tháo toàn bộ nắp nhựa khỏi đầu bình. Lau sạch bên ngoài bình mới bằng vải.
6. Đặt đầu dò vào chai. Trượt nắp đậy xuống cho đến khi khớp vào đúng vị trí. Đẩy nắp đậy xuống cho đến khi ống chạm đáy bình.
7. Trượt bình vào tủ và đóng cửa lại.

E. XỬ LÝ SỰ CỐ

Nước bị rò rỉ

- Rút phích cắm thiết bị, tháo bình nước và thay thế nó.

Không có nước chảy ra từ vòi

- Đảm bảo rằng bình không bị rỗng. Nếu trống, hãy thay thế nó.
- Đảm bảo nhấn hoàn toàn các nút điều khiển.

Nước lạnh không lạnh

- Phải mất đến một giờ sau khi thiết lập để pha chế nước lạnh.
- Đảm bảo rằng dây nguồn được kết nối đúng cách với ổ cắm đang hoạt động.
- Đảm bảo mặt sau của bộ phân phối cách tường ít nhất 20cm và có luồng không khí tự do trên tất cả các cạnh 20cm của bộ phân phối.
- Đảm bảo rằng công tắc nguồn màu xanh lá cây trên mặt sau của bộ phân phối đang BẬT.
- Nếu nước vẫn không lạnh, vui lòng yêu cầu nhân viên bảo hành để được hỗ trợ.

Nước nóng không nóng

- Phải mất 15-20 phút sau khi thiết lập để pha chế nước nóng.
- Đảm bảo rằng dây nguồn được kết nối đúng cách với ổ cắm đang hoạt động.
- Đảm bảo rằng công tắc nguồn màu đỏ trên mặt sau của thiết bị đang BẬT.

Đèn ngủ không hoạt động

- Đảm bảo rằng dây nguồn được kết nối đúng cách với ổ cắm đang hoạt động.
- Đảm bảo rằng công tắc nguồn của đèn ngủ ở mặt sau của thiết bị đang BẬT.

Máy hoạt động ồn

- Đảm bảo thiết bị được đặt trên bề mặt bằng phẳng.

F. LÀM SẠCH

Để tránh tai nạn, hãy ngắt nguồn điện trước khi vận hành theo hướng dẫn sau.

1. Máy đã được khử trùng trước khi xuất xưởng.

2. Hướng dẫn làm sạch và thoát nước

1. Đảm bảo công tắc nguồn ở vị trí O (tắt) và rút phích cắm của bộ phân phối nước trước khi vệ sinh.

2. Vận hai vít ①, sau đó tháo nắp trên, nắp thùng lạnh và bộ tách ② xuống

3. Đổ đầy 2.3 lít nước tinh khiết vào thùng lạnh để làm sạch nó.

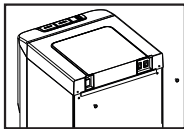
4. Lần lượt bật tất cả các vòi trong 3 phút sau khi nước chảy ra, tức là hoàn thành việc xả nước cho đường ống bên trong.

5. Đặt một xô nước lớn bên dưới cửa xả nước ở mặt sau của bộ phân phối nước, sau đó, tháo nắp thoát nước và xả nước ③

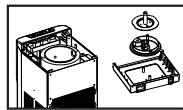
6. Đặt lại vị trí của nắp xả, ngăn cách, nắp thùng lạnh và nắp trên sau khi xả nước. Đảm bảo đường ống và dây điện được kết nối đúng cách, sau đó, bạn có thể sử dụng máy bình thường.

Chú ý: 1) Việc vệ sinh phải dưới sự hướng dẫn của nhân viên kỹ thuật.

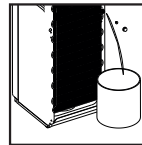
2) Thiết bị làm nóng nước đến nhiệt độ khoảng 85°C. Nó có thể gây bỏng da. Hãy vận hành nó một cách cẩn thận.



①



②



③

3. Vệ sinh

Máy nên được khử trùng bằng chất khử trùng mua riêng từ hiệu thuốc hoặc chợ và sau đó làm sạch bằng nước (xem hướng dẫn làm sạch và thoát nước). Nói chung điều này nên được thực hiện 3 tháng một lần.

4. Để loại bỏ kim loại nặng

Pha 4 lít nước với 200g tinh thể axit citric, bơm vào máy và đảm bảo nước có thể chảy ra từ vòi nước nóng. Bật nguồn điện và đun khoảng 10 phút, 30 phút sau, xả hết rượu và rửa sạch bằng nước 2 hoặc 3 lần. Nói chung việc này nên được thực hiện 6 tháng một lần.

Không bao giờ tự mình tháo rời máy này để tránh nguy hiểm làm hỏng máy.

G. LẮP ĐẶT THIẾT BỊ

Để tránh máy lắc lư dễ rơi, vui lòng lắp giá đỡ phù hợp.

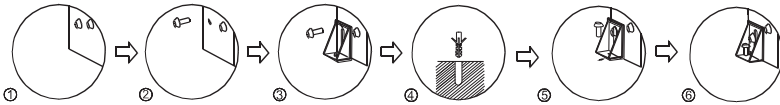
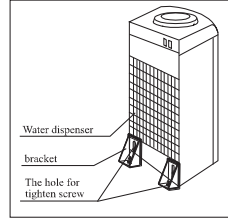
1-2. Nới lỏng vít của góc dưới bên trái hoặc bên phải như hình minh họa.

3. Sử dụng vít để cố định giá đỡ ở góc dưới bên trái hoặc bên phải của bộ phân phối nước.

4. Tạo một lỗ trên sàn nhà hoặc bề mặt bàn làm nơi lắp máy lọc nước.

5. Cố định giá đỡ trên sàn bằng vít.

6. Vặn chặt vít.



CẢNH BÁO! Để tránh nguy hiểm do sự mất ổn định của thiết bị, thiết bị phải được cố định theo hướng dẫn.

MALLOCA VIETNAM COMPANY LIMITED

Showroom:

279 Nguyen Van Troi Street, Ward 10, Phu Nhuan District, HCM City

Tel: (84) 28 39975 893 / 94

Fax: (84) 28 38447 102 - (84) 28 38633 882

Email: info@malloca.com

Customer Care:

Hotline: 1800 12 12

Email: chamsockh@malloca.com

CÔNG TY TNHH MALLOCA VIỆT NAM

Showroom Malloca TP.Hồ Chí Minh:

279 Đường Nguyễn Văn Trỗi, Phường 10, Quận Phú Nhuận, TP.HCM

Điện Thoại: (84) 28 39975 893 / 94

Fax: (84) 28 38447 102 - (84) 28 38633 882

Email: info@malloca.com

Showroom Malloca Hà Nội:

10 Chương Dương Độ, Phường Chương Dương, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội

SĐT: (024) 35376 288 – 093 462 92 98

Showroom Malloca Đà Nẵng:

451 Điện Biên Phủ, Phường Hòa Khê, Quận Thanh Khê, TP. Đà Nẵng

SĐT: (0236) 7303 268

Hệ thống chăm sóc khách hàng:

Hotline: 1800 12 12

Email: chamsockh@malloca.com

Khu vực Bà Rịa Vũng Tàu

258-260A Lê Hồng Phong, Phường 4, TP. Vũng Tàu

SĐT: (0254) 385 94 99

Khu vực Tây Nguyên

331 Phan Đình Phùng, Phường 2, TP. Đà Lạt

SĐT: (0263) 3521 107 – 0918226362

Khu vực Nam Trung Bộ

08 Lê Hồng Phong, Phường Phước Hải, TP. Nha Trang

SĐT: (0258) 3875 488

Khu vực Miền Tây

180 Trần Hưng Đạo, Phường An Nghiệp, Quận Ninh Kiều, TP. Cần Thơ

SĐT: (0292) 373 2035

Khu vực Cà Mau

180 T28 Lý Văn Lâm, Khóm 4, Phường 1, TP. Cà Mau

SĐT: (0290) 3832 152